

Antwerpen den 6 Junij 1642

Waerde Heer,

Ik vermeen u deze bedankings-re-
gelen te moeten toewoenen, over het
dichtstukke dat gy op de Kamer-ver-
gadering van onzen Olyftak zoo
vlug en vaerdig voor de veest ge-
maekt hebt. Ik beloue u van het
zorgvuldig te bewaren, en als een
relikwie in myne boekerij te stellen;
ik wil het by uwen Godfried daer
inbinden; en dan zal dit werck,
buiten desselvs dichtertyke verdiensten,
ook een leliëophilske waarde
hebben. Mi thalzinde zie ik uwe
Spelling-oorlog te gemaect, en by dese
gelegenheid moet ik wiets mededeelen
dat, naer myn insien, uw werck eenio-
germate soude opleiesteren.

Zoo ik my verbild loopt
de oorlog ten nadele der Desra-
nisten of, niets ware dan lillyker
dan onse vrieden zegwiegend te
doen te voorrekepe konnen. Zekker
dan een groote zegewagen, is bespan-
nen met vier maytige paerden. De
verolegen Desra-nisten, zunden door
het vieroepen verkrappeld in daer
de wilen seer pletterd worden. Op den

wagen zandden alle onze voornaam-
ste letterkundigen gezeten zijn; deze
hurru zandden mit ontferming of
veragting of huume bytende, lui-
lende, en stuiptuttkende vyanden
overgicn, sommigen mit brillen,
andere mit binoacles, ook goe de
wagen in top maeten voeren de
standaerd onzes hoofdmans: het
Belgisch Museum, waar nevens
zich ook zandden vaegen de reer
kleinere standaerds van het Recht
en Letterblad, de Noordster, den
Middelan, en den Bijenkorf; maer
de vlaggen der Desio lister, den
Waeren Belg en den Tael protestant
zandden in 't Ryk vertreden liggen.
Het spruikt van sulae dat gy de per-
soonen van vrienden en vyanden of
de ene of andere weyse sult maeten
dome nemen; sulks sal mit sere
moeylyk syn, als gy hu ransels
aendoet, hwaansis of sy huume
letterkundige bagaedge droegen: B. V.
Den ransel of ~~den~~ van Conscience kan stam Leem
van Vlaanderen, Montary, Woudergaer,
of die van Monasius Nieuw Belgisch
Vlaamsh. Vergect ook mit de opper-
buelubber markies Robin de la
Robinade, en de veldjater Buelens.
Domers sult gy, behalve den ransel,
ook eenen zak op zyde haegen mit

het opzich. Meer-procesen, enz.

Zie daer, Mynter, de reene
Schets van een prent waarmede
gy uwe spelling-oorlog in de wereld
zoudt kunnen zenden. Een be-
kwamen artist zou dit aenigen
alles beter groepeeren dan ik het
opgeef. Verkommer u niet over het
vermyt van personaliteit. Gualt
men u deswegens zou kunnen doen:
de spelling-oorlog is openlyk ge-
voerd geweest; men weet wie er
gewonnen heeft en wie er verla-
gen is, en ieder heeft het by lot om
den uitslag van dezen goddeliken
stryg te beschryuen of te beynamen,
of te schilderen of uit te tekenen
Gudien dit myn denkbeeld u be-
valt zou ik my gelce N. G. agiten
u dezen geringen dienst te hebben
kunnen bewyzen. En alsequal
verhoop ik dat ik u voortaan
ander myne korrespondentie
zal mogen rekenen en heb de
eer my met alle hoogaeting te
noemen. U. E. D. W. Dicaer en Kunstverind

J. J. Doringe
alias J. J. Doringe

Mynheer
Den H. van Duyse
to
Gent

Handwritten notes in the left margin, including the name 'Van Duyse'.

Main body of the letter, consisting of several lines of dense handwritten text in a cursive script, mostly illegible due to fading and bleed-through.

